Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix**	**A**
CLUB 2	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**08.04.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **16:00**	End / Ende Fin / Fine **18:05**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A63**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	103

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208062	CRAMATTE Pascaline	
Official scorer Marqueur	215036	DOMONT Cosette	
Referee 1 Arbitre 1	204075	GYGAX Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	5	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN	Julien				201644
16	A	NICOULIN	Thibaut				201623
69	G	CRAMATTE	Tom	X	X	X	205244
29	G	FRIDEZ	Stéphane				2042
4		FRIDEZ	Thibault				94177
61		REBETEZ	Nicolas				205261
TS		POUILLY	Arthur				204007
44		MEUSY	Hugo				202605
87		CHÂTELAIN	Gaëtan				202668
15		HOULMANN	Joris				214156
7		MOINE	Emmanuel				203061
59		FAIVRE	Julien				204483
12		COMMENT	Donovan				207124
22		BAPST	Loïc				201638
90		ROVELLI	Andrea				211307
10		ROUECHE	Terry				205002

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30070
	FRIDEZ	Johann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:40	10	TS	1				
17:23	87	44	2				
21:24	TS	12	3				
43:36	TS	16	4				
59:38	15		5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:29	7	2	00:00	06:29	B1
11:03	4	2	00:00	13:03	K1
30:44	7	2	00:00	32:44	D
44:44	16	2	00:00	46:44	E
47:32	4	2	00:00	49:32	H
49:49	4	2	00:00	51:49	K1
TOTAL			12 min		

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER	Marcel				97189
26	A	DIDIER	Alain				201318
1	G	POZZI	Brendan	X	X	X	208079
47	G	BARBERIS	Gracco				202675
TS		FASSORA	Aron				203383
91		FASSORA	Pietro				97289
28		SUNDERMANN	Davide				99291
86		ARNOLDI	Marcello				214032
17		MELI	Raffaele				203239
8		LEIDI	Martino				40237
77		MOOR	Marco				210111
6		KAUFFMANN	Matteo				211405
14		KOCH	Mattia				5015
30		MURI	Marcel				96404

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99253
	BERSIER	Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:14	TS	30	1				
50:42	17		2				
52:18	TS	26	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
19:01	28	2	00:00	21:24	B1
19:01	28	2	00:00	23:24	C1
19:01	26	2	00:00	21:01	H
49:49	30	2	00:00	51:49	V1
TOTAL			8 min		